rotex
комфортна техніка для тебе

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ГАРАНТІЯ 4
INSTRUKCJA OBSŁUGI I GWARANCJA 14
USER MANUALS AND WARRANTY 22

АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА
GOLARKA AKUMULATOROWA
CORDLESS SHAVER

RHC212-S

UA ШАНОВНІ ПОКУПЦІ!

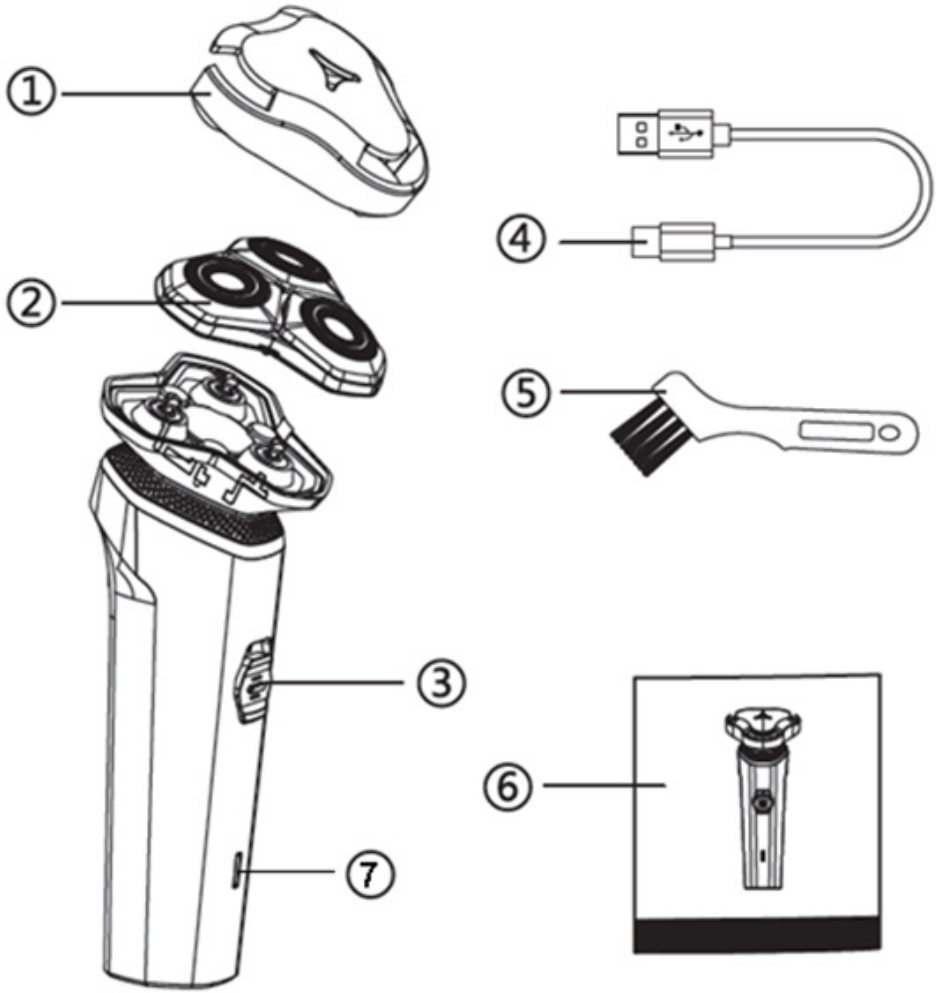
Ми раді, що ви обрали техніку ROTEX і дякуємо за довіру. Вітаємо вас з новою акумуляторною бритвою.

PL DRODZY KLIENCI!

CIESZYMY SIĘ, ŻE WYBRAŁEŚ URZĄDZENIA ROTEX I DZIĘKUJEMY ZA ZAUFANIE. GRATULACJE Z OKAZJI NOWA GOLARKA AKUMULATOROWA.

GB DEAR CUSTOMERS!

We are glad that you have chosen ROTEX appliances and thank you for your trust. Congratulations on your a new cordless shaver.



UA ТЕХНИЧНІ ДАНІ

АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА RHC212-S
Бритва роторна, акумуляторна, бездротова.
Живлення: 220-240ВВ, 50/60Гц
Потужність: 5Вт
Ріжучий блок на магнітах: 3 головки.
Двоколійне лезо з нержавіючої сталі.
Високошвидкісний потужний двигун.
Літієва батарея, 600mAh
Світлодіодний індикатор заряду.
Час заряджання: 1,5 години. Час роботи: 70 хвилин. Вхід DC5V 1A. Шнур USBType-C.
Додатково:
Щітка для чистки.
IPX0 – Немає захисту від води.
Розмір продукту: 60*60*155мм.
Вага виробу: 145г.
Колір: чорний.

НАЙМЕНУВАННЯ АКУМУЛЯТОРНА БРИТВА

1. Захисна кришка
2. Бритвений блок
3. Клавіша перемикання
4. USB-шнур
5. Щітка для чищення
6. Інструкція з експлуатації
7. Індикатор заряду

PL DANE TECHNICZNE

GOLARKA AKUMULATOROWA RHC212-S
Golarka rotacyjna, akumulatorowa, bezprzewodowa.
Zasilanie: 220-240V, 50/60Hz
Moc: 5W
Zespół tnący z magnesami: 3 głowice.
Dwutorowe ostrze ze stali nierdzewnej.
Mocny silnik o dużej prędkości.
Bateria litowa, 600mAh
Wskaźnik naładowania LED.
Czas ładowania: 1,5 godziny. Czas pracy: 70 minut. Wejście DC5V 1A. Kabel USBType-C.
Opcjonalnie:
Szczoteczka do czyszczenia.
IPX0 - brak ochrony przed wodą.
Rozmiar produktu: 60*60*155mm.
Waga produktu: 145г.
Kolor: czarny.

NAZWY ELEMENTÓW GOLARKA AKUMULATOROWA

1. Pokrywa ochronna
2. Blok golący
3. Klucz przełączający
4. Kabel USB
5. Szczoteczka do czyszczenia
6. Instrukcja obsługi
7. Wskaźnik ładowania

GB TECHNICAL DATA

CORDLESS SHAVER RHC212-S
Rotary shaver, cordless, cordless.
Power supply: 220-240V, 50/60Hz
Power: 5W
Cutting unit with magnets: 3 heads.
Double-track stainless steel blade.
High speed powerful motor.
Lithium battery, 600mAh
LED charge indicator.
Charging time: 1.5 hours. Working time: 70 minutes.
DC5V 1A input. USBType-C cable.
Optional:
Cleaning brush.
IPX0 - No protection against water.
Product size: 60*60*155mm.
Product weight: 145г.
Color: black.

NAMES ELEMENTS OF THE CORDLESS SHAVER

1. Protective cover
2. Shaving block
3. Switching key
4. USB cable
5. Cleaning brush
6. Operating instructions
7. Charge indicator

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Не занурюйте шнур або пристрій у воду.
- Не користуйтесь пристроєм, який має зламану або пошкоджену голівку, так як це може призвести до травми (нещасного випадку).
- Не використовуйте пристрій для стрижки вологого та мокрого волосся.
- Не користуйтесь пристрій поза приміщенням або на вулиці.
- При використанні у ванній кімнаті, пристрій необхідно відключити після використання, тому що знаходження його поруч з водою є небезпечним, навіть якщо пристрій вимкнений.
- Пристрій не можна занурювати у воду або бризкати на нього водою.
- Мережевий шнур повинен бути без пошкоджень.
- Не вмикайте пристрій, якщо виявлено якесь ушкодження.
- У разі пошкодження кабелю, його необхідно замінити в центрі з технічного обслуговування, щоб уникнути небезпеки.
- Пристрій можна ремонтувати тільки в спеціалізованому центрі з технічного обслуговування. Будь-яка модернізація, удосконалення або застосування інших запасних частин або компонентів, крім оригінальних, забороняється і є небезпечним для користувача.
- Компанія не несе відповідальності за будь-яке пошкодження, викликане неправильним та недоречним використанням пристрою.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.
- Чищення й обслуговування приладів можливо для дітей старше ніж 8 років під наглядом.

- Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.
- Прилади можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними здібностями або розумовими вадами або з нестачею досвіду та знання, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування приладом і розуміють можливі небезпеки.

УВАГА:

Батарею можна виймати лише після утилізації приладу. Видалення акумулятора має здійснюватися лише кваліфікованим персоналом.

Всі матеріали даного посібника були ретельно перевірені. При виявленні помилок, опущень і невідповідностей компанія залишає за собою право остаточного трактування. Дизайн і характеристики приладу можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Перед придбанням ознайомтеся з фактичними характеристиками виробу. Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристи виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Тримайте пристрій і батареї подалі від вогню і не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів або високих температур.
- Якщо виріб перегрівається, видає неприємний запах, змінює колір або заряджається довше, ніж зазвичай, припиніть заряджання та використання і зверніться до фахівця.
- Щоб запобігти перегріванню акумулятора або виділенню токсичних чи небезпечних речовин, не відкривайте, не модифікуйте, не проколюйте, не пошкоджуйте і не розбирайте виріб або акумулятор. Не замикайте, не перезаряджайте та не заряджайте батареї зі зворотною полярністю.
- Якщо батареї пошкоджені або протікають, уникайте контакту зі шкірою або очима. Якщо контакт все ж таки стався,

ретельно промийте шкіру водою та зверніться до лікаря.
- Батареї слід утилізувати належним чином (див. розділ «Виймання батареї»).
- Перед утилізацією батарею необхідно вийняти з пристрою.
- Пам'ятайте про ризик короткого замикання, спричиненого дотиком металевих предметів до клем пристрою, що живиться від акумулятора, або акумулятора.
- Цей пристрій містить батареї, які можуть замінювати лише кваліфіковані фахівці.

Важлива порада

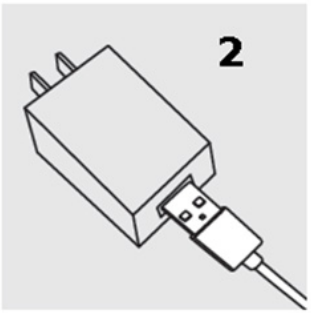
1. Бритва призначена лише для гоління чоловіків, а не для інших цілей.
2. Якщо основна частина виробу та будь-які аксесуари пошкоджені, будь ласка, не використовуйте їх.
3. Не заряджайте і не зберігайте виріб у вологому середовищі, наприклад, у ванній кімнаті.
4. Тримайте бороду чистою перед використанням, не використовуйте бритву, якщо ви виявили почервоніння, набряк, пошкодження, подразнення, виразки на ділянці, яку хочете поголити.
5. Вбудований акумулятор та точні електронні деталі, не підходьте до вогню, високої температури, це може спричинити вибухи, пожежі та інші нещасні випадки.
6. Не розбирайте, не модифікуйте та не ремонтуйте виріб без дозволу, це може призвести до нещасних випадків, таких як травми або ураження електричним струмом.
7. У разі пошкодження або несправності, будь ласка, зверніться до професійного ремонтного центру або офісу продажів для усунення несправностей;
8. Зберігайте виріб та аксесуари в місці, недоступному для дітей.
9. Особи з обмеженими фізичними можливостями, неврологічними розладами або недосвідченістю (включаючи дітей) не можуть використовувати цей виріб без нагляду або вказівок спеціаліста з техніки безпеки.
10. Будь ласка, використовуйте для заряджання USB-джерело живлення 5 В і не використовуйте джерела живлення з іншою напругою.
11. Використовуйте лише шнур живлення, що входить до комплекту, не використовуйте інші шнури живлення.

Спосіб зарядки

1. Виріб стандартно постачається зі штекером USB Type-C, без зарядної головки.

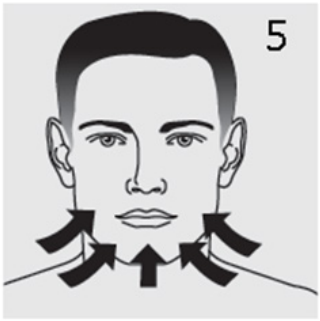
Неможливо запустити або відчуваєте слабкість під час запуску, що вказує на низький рівень заряду акумулятора, будь ласка, заряджайте

своєчасно
2. Перед зарядкою переконайтеся, що вимикач вимкнений, а корпус бритви та шнур живлення сухі та не мокрі.
3. Вирівняйте штекер Type-C кабелю живлення USB, що входить до комплекту постачання, із зарядним гніздом на хвостовій частині бритви та вставте (I), а потім вставте штекер USB у пристрій живлення USB (2).
4. Після правильного підключення індикатор загориться червоним кольором, вказуючи на те, що бритва заряджається, приблизно через 1,5 години індикатор загориться зеленим кольором, зарядка завершиться (3).
5. Після заряджання від'єднайте шнур живлення, бритва може працювати близько 70 хвилин (залежно від звичок використання, жорсткості бороди та способу чищення).
6. Бритву можна також запустити під час заряджання, вона має функцію plug and play (підключи і працюй).
7. Будь ласка, тримайте її повністю зарядженою, якщо вона не використовується протягом тривалого часу, і рекомендується заряджати її кожні 3 місяці.
Особлива примітка: Для заряджання використовуйте блок живлення USB з вихідною напругою 5В (зарядний пристрій мобільного телефону або розетка з гніздом USB тощо), не використовуйте більше 9В або інші джерела живлення, напруга яких не може бути визначена.



Використання бритви
1. Ефект гоління найкращий, коли шкіра суха, будь ласка, голіться перед вмиванням або після вмивання.
2. Натисніть на перемикач, щоб активувати бритву;
3. Бритва працює за принципом роторного гоління. При використанні, напрямок передньої частини сітки, протилежний росту бороди, знаходиться на одній прямій лінії з бородою, акуратно торкніться бороди, а потім торкніться шкіри, повільно рухаючи гоління (4).
4. Під час гоління проводьте бритвеною головкою круговими рухами знизу вгору і з обох боків до середини на губах (5).
5. Не застосовуйте надмірний тиск під час гоління, це може викликати

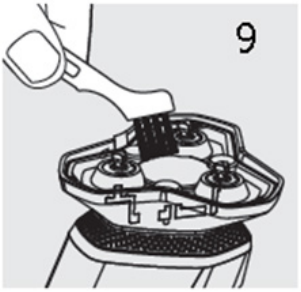
дискомфорт на шкірі. Відрегулюйте потужність і швидкість руху бритви відповідно до товщини і жорсткості бороди, запобігайте дискомфорту, викликаному занадто швидким рухом.
6. Після використання потягніть вниз вимикач, вимкніть бритву, а потім закрийте захисну кришку сітки лез, щоб уникнути пошкодження сітки лез (6).
Примітка: Вашій шкірі може знадобитися деякий час, щоб повністю адаптуватися до способу гоління бритвою.



Зняття та заміна ріжучої головки
1. Ця бритвена головка має магнітно-адсорбційну конструкцію.
2. Тримаючись за три кути бритвеної головки, підніміть її вгору, щоб зняти весь блок лез (7).
3. Вирівняйте лезо з трьома кутами головки верстата і закрийте його для автоматичної адсорбції (8).
Підказка:
1. Сітка леза бритви - це лише тонкий шар сталевої сітки, не стискайте її, не штампуйте твердими або гострими предметами, будь ласка, зберігайте її належним чином.
2. Для досягнення найкращого ефекту гоління рекомендується замінювати аксесуари для сітки бритвеної головки кожні 1-2 роки.
3. Ріжуча головка та сітка для ножів є витратними частинами, якщо є пошкодження, будь ласка, використовуйте оригінальні заводські деталі.

Чищення та обслуговування
Примітка: Для забезпечення кращого ефекту гоління та ефективного

продовження терміну служби бритву необхідно чистити та доглядати за нею.
1. Під час чищення переконайтеся, що вимикач бритви вимкнений.
2. Зніміть блок леза і за допомогою маленької щіточки, що додається, очистіть відсік для щетини, лезо та щетину на корпусі (9).
3. Блок бритвеного леза можна промити водою окремо (10). Після промивання струсіть плями від води і дайте їй вчасно висохнути.
4. Для протирання використовуйте суху м'яку тканину, не використовуйте розчинник, бензин або будь-які інші подібні агресивні засоби для чищення;
5. Зберігайте всі аксесуари та вироби належним чином і обов'язково розміщуйте їх у сухому місці.
Попередження: Будьте обережні при використанні гарячої води для полоскання, вода не повинна бути занадто гарячою, щоб не поранити руки.



Аксесуари
Наступні аксесуари входять до комплекту поставки виробу:
USB-шнур, щітка для чищення, захисна кришка.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
ЧИСТКА И УХОД
- Вийміть USB кабель з USB порту мережевого зарядного пристрою (не постачається в комплекті) і від'єднайте USB кабель від роз'єму живлення на електроприладі.
- Відключіть і очистіть насадку і корпус бритви від залишків волосся за допомогою щітки для очищення.
- Промийте насадку під струменем води.
- Чистіть пристрій вологою тканиною.
- Ретельно висушіть прилад і насадку після чистки.

УВАГА!
Не занурюйте корпус приладу під струмінь води.

РЕКОМЕНДАЦІЇ
Якщо прилад вийшов з ладу, не слід намагатися відремонтувати його самостійно. Настійно рекомендується звернутися до авторизованого сервісного центру.

ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ

Щоб уникнути пошкоджень перевозите прилад тільки в заводській упаковці. Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.
Перед зберіганням і повторної експлуатацією очистіть і повністю просушіть всі частини приладу.
Прилад рекомендовано зберігати в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та тварин, при температурі від +0 до +40 ° С і відносній вологості не більше 80%.
При перевезенні, навантаження, розвантаження і зберігання виробу слід керуватися, крім викладених в керівництві з експлуатації, наступними вимогами:
- забороняється піддавати виріб істотним механічних навантажень, які можуть привести до пошкодження виробу і / або порушення його упаковки;
- необхідно уникати попадання на упаковку вироби води та інших рідин.
Перед перевезенням або передачею на зберігання при мінусовій температурі, що був в експлуатації, вироби необхідно переконатися в тому, що у виробі відсутній вода. Всі поверхні виробу повинні бути сухими. Оберігайте виріб від значних перепадів температур і впливу прямих сонячних променів.

УТИЛІЗАЦІЯ

Неправильна утилізація вироби завдає непоправної шкоди навколишньому середовищу. Не викидайте несправне виріб, а також відпрацьовані елементи живлення разом з побутовими відходами. Зверніться для цих цілей в офіційний пункт
прийому утилізації. Адреси пунктів прийому побутових виробів, обладнання і відпрацьованих елементів живлення на переробку Ви можете отримати в муніципальних службах Вашого населеного пункту.
Всі матеріали даного посібника були ретельно перевірені. При виявленні помилок, опущень і невідповідностей компанія залишає за собою право остаточного трактування. Дизайн і характеристики приладу можуть бути змінені без попереднього повідомлення. Перед придбанням ознайомтеся з фактичними характеристиками виробу. Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристи виробу під час досконаленнясвоєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.
Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про зміни.

УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість

та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін
гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:
– правильне і чітке заповнення гарантійного талона із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фірми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;
– наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.
2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозірливою, суперечливою.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.
4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок:
– механічних пошкоджень;
– недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника;
– неправильного встановлення, транспортування;
– стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника;
– попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах;
– ремонту або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
– використання приладу в професійних цілях;
– відхилень від Державних технічних стандартів електричних мереж, телекомунікаційних і кабельних мереж;
– при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.
5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

І. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:

1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).

3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії щодо якості виробу і його технічного стану приймаються тільки в уповновауповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібної торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:

1)Гарантійний ремонт виробу здійснюється уповноваженим сервісним підприємством.

2)У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:

1) Виріб не має цього гарантійного талона.

2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або виправленнями без їх підтвердження Продавцем;

3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.

4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).

5) Без узгодження з Продавцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:

- недбалим поводженням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними і/або пусконалагоджувальними роботами;
- транспортними та механічними пошкодженнями;
- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконалагоджувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

СПИСОК СЕРВІСНИХ ЦЕНТРІВ З ОБСЛУГОВУВАННЯ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ «ROTEX» В УКРАЇНІ

Біла Церква	СЦ “Эликон”	бул. Олександрійський, 52	38(0456)38-29-00, (098)0176125
Вінниця	СЦ «Спеціаліст»	вул. Порика,1	(0432) 57-91-91, 50-91-91
Вінниця	ВФ ТОВ «Лотос»	вул. Енергетична,3-а	(067) 622-56-62
Гуляй поле	СЦ «Електросвіт»	вул. Шевченка, 18-в	(06145) 4-14-21, (095) 3511442, (098) 5580348
Дніпро	СЦ «УНІВЕРСАЛ СЕРВІС»	вул. Коротка, 41А	(056) 790-04-60
Дніпро	ТОВ «Лотос»	пр-т. Олександра Поля, 59	(056) 34-67-05
Житомир	АСЦ «ЄвроСервІс»	вул. Львівська,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
Житомир	АСЦ”Слава-сервіс”	провулок 3-й Госпітальний, 5	38 (0412)464-864, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80
Запоріжжя	СЦ «Альфатех но центр»	вул. Грязнова, 67	(095) 272-03-03, (097) 292-29-03
Запоріжжя	ЗФ ТОВ «Лотос»	вул. Гоголя, 175	(061) 787-50-51, (0612) 63-97-90
Івано-Франківськ	СЦ «Мегастайл»	вул. Незалежності, 179Б	(0342) 77-33-22, 72-27-22
Івано-Франківськ	ИФ ТОВ «Лотос»	вул. Вовчинецька, 223	(0342) 71-28-13
Київ	“АМАТІ-СЕРВІС”	вул. Бориспільська,9, корп.57	38(044) 369-50-01, 369-50-30
Київ	СЦ “Skeleton”	пр-т. П. Григоренка, 22/20	38(044)337-77-12 (050)205-12-12, (098)205-12-12, (063)205-12-12
Київ	ТОВ “Побуттех Сервіс”	вул. Петра Сагайдачного, 12	38 (044) 425–19–89, (067) 238–30–99, (050) 344–42–42 (Viber), (044) 462–52–92
Київ	ТОВ «Аудіо відео сервіс»	вул. Мартиросяна, 12	380 (44)245-73-31
Київ	СЦ «МТІ-сервіс»	пр-т. Леся Курбаса, 10а	(044) 590-28-02
Конотоп	СЦ “Алексей”	пр. Червоної калини, 11	38(05447) 6-13-56; (097)9207602
Коростень	СЦ “Авторітет”	вул. Шевченка, 28	38(04142) 9-23-11, факс 5-06-27
Краматорськ	СЦ “Алексей”	пр. Червоної калини, 11	38(05447) 6-13-56; (097)9207602
Кременчук	СЦ “ЕкоСан”	вул. Академіка Маслова, 44, оф.2	38(05366) 3-91-92. (066)230-44-71. (096)446-71-06

Повний перелік гарантійних майстерень дивіться на сайті https://rotex.ua/support/

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie zanurzać przewodu ani urządzenia w wodzie.
- Nie używaj urządzenia, jeśli głowica jest złamana lub uszkodzona, ponieważ może to spowodować obrażenia (wypadek).
- Nie używaj urządzenia do strzyżenia mokrych lub wilgotnych włosów.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub na otwartej przestrzeni.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience należy je wyłączyć po użyciu, ponieważ pozostawienie go w pobliżu wody jest niebezpieczne.
Przebywanie w pobliżu wody jest niebezpieczne, nawet jeśli urządzenie jest wyłączone.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani pryskać na nie wodą.
- Przewód zasilający musi być nieuszkodzony.
- Nie włączaj urządzenia, jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez centrum serwisowe, aby uniknąć zagrożenia.
- Urządzenie może być naprawiane wyłącznie przez wyspecjalizowane centrum serwisowe. Wszelkie modyfikacje, ulepszenia lub użycie części zamiennych lub komponentów innych niż oryginalne jest zabronione i niebezpieczne dla użytkownika.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieodpowiednim użytkowaniem urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Czyszczenie i serwisowanie urządzenia może być wykonywane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat pod nadzorem.

- Urządzenie i jego przewód muszą znajdować się poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieją związane z tym zagrożenia.

OSTRZEŻENIE:

Akumulator należy wyjmować dopiero po utylizacji urządzenia. Akumulator powinien być wyjmowany wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Wszystkie materiały zawarte w niniejszej instrukcji zostały starannie sprawdzone. W przypadku błędów, pominięć i niespójności firma zastrzega sobie prawo do ostatecznej interpretacji.

Konstrukcja i specyfikacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przed zakupem należy zapoznać się z rzeczywistymi specyfikacjami produktu. Producent ma prawo do wprowadzania zmian w konstrukcji, konfiguracji i charakterystyce technicznej produktu w ramach udoskonalania swoich produktów bez dodatkowego powiadamiania o tych zmianach.

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie i baterie należy trzymać z dala od ognia i nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Jeśli produkt przegrzewa się, wydziela nieprzyjemny zapach, odbarwia się lub ładowanie trwa dłużej niż zwykle, należy przerwać ładowanie i użytkowanie oraz skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem.
- Aby zapobiec przegrzaniu akumulatora lub uwolnieniu toksycznych lub niebezpiecznych substancji, nie należy otwierać, modyfikować, przebijać, uszkadzać ani demontować produktu lub akumulatora. Nie wolno zwierać, przeład-

owywać ani rozładowywać
baterii z odwróconą polaryzacją.
- Jeśli baterie są uszkodzone lub nieszczelne, należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do kontaktu, należy dokładnie spłukać wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Baterie należy prawidłowo utylizować (patrz „Wyjmowanie baterii").
- Przed utylizacją baterię należy wyjąć z urządzenia.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia spowodowanego przez metalowe przedmioty dotykające styków urządzenia zasilanego bateryjnie lub baterii.
- To urządzenie zawiera baterie, które powinny być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Ważna wskazówka

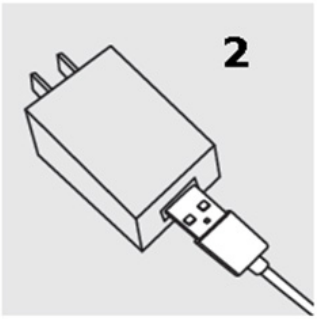
1. Maszynka jest przeznaczona wyłącznie do golenia dla mężczyzn, nie do innych celów.
2. Jeśli główna część produktu i jakiekolwiek akcesoria okażą się uszkodzone, nie należy ich używać.
3. Nie ładować i nie przechowywać produktu w wilgotnym środowisku, takim jak łazienka.
4. Utrzymuj brodę w czystości przed użyciem, nie używaj jej, gdy obszar, który chcesz ogolić, jest zaczerwieniony, opuchnięty, złamany, podrażniony, owrzodzony.
5. Wbudowana bateria i precyzyjne części elektroniczne, nie zbliżaj się do ognia, wysokiej temperatury, spowoduje to eksplozje, pożary i inne wypadki.
6. Nie demontuj, nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu bez pozwolenia, co może spowodować wypadki, takie jak obrażenia lub porażenie prądem.
7. W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania należy skontaktować się z profesjonalnym centrum napraw lub biurem sprzedaży w celu usunięcia usterki;
8. Produkt i akcesoria należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Osoby niepełnosprawne fizycznie, z zaburzeniami neurologicznymi lub niedoświadczone (w tym dzieci) nie mogą korzystać z tego produktu, chyba że pod nadzorem lub na polecenie pracownika ds. bezpieczeństwa.
10. Do ładowania należy używać zasilacza USB 5 V i nie należy używać zasilaczy o innym napięciu.
11. Należy używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego, nie należy używać innych przewodów zasilających.
12. Produkt nie jest wodoodporny, dlatego należy dbać o to, aby jego obudowa była sucha.

Metoda ładowania

1. Produkt jest standardowo wyposażony we wtyczkę USB typu C, bez głowicy ładującej.

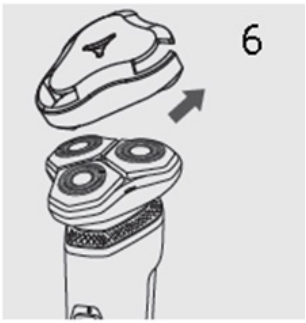
Brak możliwości uruchomienia lub uczucie słabości podczas uruchamiania, wskazujące na niski poziom naładowania baterii, należy ładować w odpowiednim czasie.

2. Przed ładowaniem upewnij się, że wyłącznik jest wyłączony, a korpus golarki i przewód zasilający są suche i nie są mokre.
3. Dopasuj wtyczkę typu C dostarczonego przewodu zasilającego USB do gniazda ładowania na końcu golarki i włóż (I), a następnie włóż wtyczkę USB do urządzenia zasilającego USB (2).
4. Po prawidłowym podłączeniu przewodu wskaźnik zaświeci się na czerwono, wskazując, że trwa ładowanie, a około 1,5 godziny później wskaźnik zaświeci się na zielono, co oznacza zakończenie ładowania (3).
5. Po naładowaniu odłącz przewód zasilający, golarka może pracować przez około 70 minut (w zależności od nawyków użytkowania, twardości zarostu i metody czyszczenia).
6. Golarkę można również uruchomić podczas ładowania, posiada ona funkcję plug and play.
7. Jeśli golarka nie jest używana przez dłuższy czas, należy ją ładować co 3 miesiące.
Uwaga specjalna: Do ładowania należy używać zasilacza USB o napięciu wyjściowym 5 V (głowica ładowarki telefonu komórkowego lub gniazdo z gniazdem USB itp.), nie należy używać napięcia większego niż 9 V ani innych źródeł zasilania, których napięcia nie można określić.



Korzystanie z golarki
1. Efekt golenia jest najlepszy, gdy skóra jest sucha. Należy golić się przed lub po umyciu twarzy.
2. Naciśnij przełącznik w górę, aby włączyć golarkę;
3. Golarka działa na zasadzie golenia rotacyjnego. Podczas używania kierunek przedniej części siatki jest przeciwny do wzrostu zarostu, znajduje się w linii prostej z zarostem, delikatnie styka się z zarostem, a następnie styka się ze skórą, powoli przesuwając golarkę (4).
4. Podczas golenia należy wykonywać okrężne ruchy głowicą golarki od dołu do góry i od obu stron do środka warg (5).
5. Podczas golenia nie należy wywierać nadmiernego nacisku, ponieważ może to spowodować dyskomfort skóry. Dostosuj moc i prędkość golarki do grubości i twardości zarostu, aby uniknąć dyskomfortu spowodowanego zbyt szybkim goleniem.
6. Po użyciu pociągnij przełącznik w dół, wyłącz golarkę, a następnie zakryj osłonę ochronną siatki ostrzy, aby uniknąć uszkodzenia siatki ostrzy (6).
Wskazówka: Skóra może potrzebować trochę czasu, aby w pełni dostosować

się do metody golenia golarki



Demontaż i wymiana głowicy tnącej

1. Ta głowica goląca ma konstrukcję adsorpcji magnetycznej.
2. Przytrzymaj trzy rogi głowicy tnącej i podnieś ją, aby wyjąć cały zespół ostrzy (7).
3. Wyrównaj ostrze z trzema rogami głowicy urządzenia i zamknij je, aby automatycznie się zaadsorbowało (8).

Podpowiedź:

1. Siatka żyletki jest tylko cienką warstwą stalowej siatki, nie należy jej ściskać, stemplować twardymi lub ostrymi przedmiotami, należy ją odpowiednio przechowywać.
2. Zaleca się wymianę akcesoriów siatki głowicy golącej co 1-2 lata, aby uzyskać najlepszy efekt golenia.
3. Głowica tnąca i siatka noża są częściami eksploatacyjnymi, w przypadku uszkodzenia należy użyć oryginalnych części fabrycznych.

Czyszczenie i konserwacja

Uwaga: Golarkę należy czyścić i konserwować, aby zapewnić lepszy efekt golenia i skutecznie wydłużyć jej żywotność.

1. Upewnij się, że przełącznik golarki jest wyłączony podczas czyszczenia.
2. Zdejmij zespół ostrzy i za pomocą dołączonej małej szczoteczki wyczyść schowek na zarost, ostrza i zarost (9).
3. Zespół ostrzy golarki można przepłukać osobno wodą (10). Po opłukaniu należy strząsnąć plamę wody i pozostawić ją do wyschnięcia.
4. Do wycierania używaj suchej, miękkiej szmatki, nie używaj rozcieńczalnika, benzyny ani podobnych żrących środków czyszczących;
5. Wszystkie akcesoria i produkty należy przechowywać we właściwy sposób i w suchym miejscu.

Ostrzeżenie: Należy zachować ostrożność podczas używania gorącej wody do płukania, a woda nie powinna być zbyt gorąca, aby uniknąć zranienia rąk.

Akcesoria

Do produktu dołączone są następujące akcesoria:
Przewód USB, szczoteczka do czyszczenia, osłona ochronna.

KONSERWACJA

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz kabel USB od gniazda USB ładowarki sieciowej (brak w zestawie) i odłącz kabel USB od złącza zasilania w urządzeniu.
- Odłącz i wyczyść głowicę golącą oraz korpus z resztek włosów za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
- Opłucz głowicę golącą pod bieżącą wodą.
- Wyczyść urządzenie wilgotną szmatką.
- Po zakończeniu czyszczenia dokładnie wysusz urządzenie i głowicę.

OSTRZEŻENIE.

Nie zanurzać korpusu urządzenia pod bieżącą wodą.

ZALECENIA

Jeśli urządzenie ulegnie awarii, nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy. Zdecydowanie zaleca się kontakt z autoryzowanym centrum serwisowym.

ZASADY PRZECHOWYWANIA

Aby uniknąć uszkodzeń, urządzenie należy transportować wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Po przetransportowaniu lub przechowywaniu urządzenia w niskiej temperaturze, należy trzymać je w temperaturze pokojowej przez co najmniej dwie godziny.
Przed przechowywaniem i ponownym użyciem urządzenia należy całkowicie wyczyścić i wysuszyć wszystkie jego części.
Zaleca się przechowywanie urządzenia w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci i zwierząt, w temperaturze od +0 do +40°C i wilgotności względnej nieprzekraczającej 80%.
Podczas transportu, załadunku, rozładunku i przechowywania produktu, oprócz wymogów określonych w instrukcji obsługi, należy przestrzegać następujących wymogów
- Nie narażać produktu na znaczne obciążenia mechaniczne, które mogą spowodować uszkodzenie produktu i/lub pęknięcie jego opakowania;
- unikać kontaktu opakowania produktu z wodą i innymi płynami.

Przed transportem lub przechowywaniem produktu w temperaturach poniżej zera po jego użyciu należy upewnić się, że w produkcie nie ma wody. Wszystkie powierzchnie produktu muszą być suche. Produkt należy chronić przed znacznymi zmianami temperatury i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

UTYLIZACJA

Niewłaściwa utylizacja produktu powoduje nieodwracalne szkody dla środowiska. Nie należy wyrzucać uszkodzonego produktu lub zużytych baterii wraz z odpadami domowymi. W tym celu należy skontaktować się z oficjalnym punktem
w celu recyklingu. Adresy punktów recyklingu produktów gospodarstwa domowego, sprzętu i zużytych baterii można uzyskać od służb komunalnych w danej miejscowości.
Wszystkie materiały zawarte w niniejszej instrukcji zostały dokładnie sprawdzone. W przypadku błędów, pominięć i niespójności firma zastrzega sobie prawo do os-

tatecznej interpretacji. Konstrukcja i specyfikacje urządzenia mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przed zakupem należy zapoznać się z rzeczywistymi specyfikacjami produktu. Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w projekcie, konfiguracji i charakterystyce technicznej produktu w ramach ulepszania swoich produktów bez uprzedzenia.
Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w projekcie, wyposażeniu i specyfikacjach technicznych produktu w trakcie rozwoju produktu bez dodatkowego powiadomienia o takich zmianach.

WARUNKI GWARANCJI

Rotex dziękuje za dokonany wybór i gwarantuje wysoką jakość oraz doskonałe funkcjonowanie zakupionego produktu, pod warunkiem przestrzegania zasad jego eksploatacji. Okres gwarancji na wszystkie produkty wynosi 12 miesięcy od daty zakupu. Niniejszą kartą gwarancyjną Rotex potwierdza możliwość serwisowania produktu i zobowiązuje się do bezpłatnego usunięcia wszelkich usterek powstałych z winy producenta.

DROGI KLIENCIE!

1. Niniejsza gwarancja jest ważna pod następującymi warunkami:
- prawidłowe i wyraźne wypełnienie karty gwarancyjnej z nazwą modelu, numerem seryjnym, datą sprzedaży i pieczęcią sprzedawcy w karcie gwarancyjnej i odrywanych kuponach;
- oryginalny paragon (czek) zawierający datę zakupu.
2. Rotex zastrzega sobie prawo do odmowy świadczenia usług gwarancyjnych w przypadku niedostarczenia powyższych dokumentów lub gdy informacje w nich zawarte są niekompletne, niespójne lub sprzeczne.
3. Gwarancja nie obejmuje okresowej konserwacji, instalacji i regulacji produktu w domu właściciela.
4. Produkty z wadami wynikającymi z:
- uszkodzeń mechanicznych;
- niezgodności z warunkami eksploatacji lub błędnych działań właściciela;
- niewłaściwej instalacji, transportu;
- klęsk żywiołowych (uderzenie pioruna, pożar, powódź itp.), a także innych przyczyn niezależnych od właściciela.), a także inne przyczyny niezależne od sprzedawcy i producenta;
- przedostanie się do produktu ciał obcych, płynów, owadów;
- naprawa lub zmiany konstrukcyjne przez osoby nieupoważnione;
- wykorzystanie urządzenia do celów zawodowych;
- odstępstwa od Państwowych Standardów Technicznych sieci elektrycznych, telekomunikacyjnych i kablowych;
- awaria części o ograniczonej żywotności.
5. Niniejsza gwarancja nie ogranicza uprawnień konsumenta wynikających z obowiązujących przepisów prawa.

ZOBOWIĄZANIA GWARANCYJNE

I. OKRES GWARANCJI JAKOŚCI I ZGODNOŚCI ZE STANEM TECHNICZNYM DEKLAROWANY PRZEZ

WYNOSI:

1) Na produkt - 12 miesięcy od daty sprzedaży (potwierdzonej dowodem sprzedaży);
2) Na zespoły, podzespoły i części zamienne wymienione po upływie okresu gwarancji - 30 dni od daty ich zamontowania w produkcie (potwierdzone w karcie gwarancyjnej odpowiednim oznaczeniem z okrągłą pieczęcią firmy serwisowej).
3) W przypadku wymiany produktu na podobny model w karcie gwarancyjnej należy wpisać datę sprzedaży produktu oraz datę naprawy produktu w drodze wymiany.

II. WYMAGANIA DOTYCZĄCE REKLAMACJI.

W celu zwiększenia odpowiedzialności ekspertów za wnioski, reklamacje dotyczące jakości produktu i jego stanu technicznego są przyjmowane wyłącznie w autoryzowanych zakładach serwisowych, a także w działach serwisowych sprzedawcy detalicznego, w którym produkt został zakupiony.

III. NAPRAWA GWARANCYJNA:

1) Naprawa gwarancyjna produktu wykonywana jest przez autoryzowany zakład serwisowy.

2) W przypadku naprawy gwarancyjnej okres gwarancji na sam produkt i jego części składowe, które nie zostały wymienione podczas naprawy, zostaje przedłużony o okres, w którym produkt jest naprawiany.

IV. WAŻNE! GWARANCJA NA PRODUKT WYGASA, JEŻELI:

1) Do produktu nie dołączono niniejszej karty gwarancyjnej.

2) Karta gwarancyjna zostanie wypełniona częściowo lub nieprawidłowo i/lub z poprawkami
bez ich potwierdzenia przez Sprzedawcę;

IV. WAŻNE! GWARANCJA NA PRODUKT JEST NIEWAŻNA, JEŚLI:

1) Produkt nie posiada niniejszej karty gwarancyjnej.

2) Karta gwarancyjna została wypełniona częściowo lub nieprawidłowo i/lub wprowadzono w niej poprawki bez ich potwierdzenia przez Sprzedawcę;

3) Numer seryjny na produkcie został usunięty lub uszkodzony, jeśli był przewidziany i wcześniej zapisany w karcie gwarancyjnej.

4) Naprawa została wykonana przez serwis nieuprawniony do tego typu czynności (potwierdzone Umową lub umową jednorazową).

5) W produkcie dokonano zmian konstrukcyjnych bez zgody Sprzedawcy (potwierdzone ekspertyzą).

V. GWARANCJA NA ZGODNOŚĆ PRODUKTU Z JAKOŚCIĄ NIE OBEJMUJE PRZYPADKÓW, W KTÓRYCH WADY PRODUKTU ZOSTAŁY SPOWODOWANE PRZEZ

- niedbałego obchodzenia się z produktem i jego niewłaściwej eksploatacji (na przykład eksploatacji w warunkach „niemieszkalnych", gdy użytkowanie produktu jest nieodpowiednie ze względu na zmianę jego statusu jako „urządzenia gospodarstwa domowego"; eksploatacji z naruszeniem wymogów ogólnie przyjętych zasad bezpieczeństwa eksploatacji urządzeń elektrycznych, nieprzestrzegania instrukcji montażu i obsługi itp.)
- nieprawidłowa instalacja i/lub uruchomienie
- transport i uszkodzenia mechaniczne;
- użycie materiałów eksploatacyjnych niskiej jakości lub nieodpowiednich;
- podłączenie produktu do komunikacji i systemów (zasilanie), które nie spełniają wymagań krajowych norm państwowych;
- zjawiska naturalne, klęski żywiołowe, pożar itp;
- przedostanie się do produktu obcych przedmiotów, substancji, płynów, zwierząt, owadów itp.

VI. DLA WŁASNEGO BEZPIECZEŃSTWA!

Naprawy i konserwacja produktu powinny być wykonywane wyłącznie przez specjalistów z centrów serwisowych przeszkolonych i certyfikowanych do wykonywania takich prac. Należy zwrócić się do Sprzedawcy o informacje na temat najbliższego centrum serwisowego uprawnionego do przeprowadzenia instalacji i/lub uruchomienia. Adresy i numery telefonów dodatkowych centrów serwisowych autoryzowanych przez Dystrybutora można uzyskać od Sprzedawcy.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not immerse the cord or device in water.
- Do not use the device if the head is broken or damaged, as this may result in injury (accident).
- Do not use the device to cut wet or damp hair.
- Do not use the device outdoors or in the open.
- When using in a bathroom, the device must be unplugged after use because it is dangerous to leave it near water. it near water is dangerous, even if the device is turned off.
- Do not immerse the device in water or splash water on it.
- The power cord must be undamaged.
- Do not turn on the device if you notice any damage.
- If the cable is damaged, it must be replaced by a service center to avoid a hazard.
- The device may only be repaired by a specialized service center. Any modernization, improvement or use of spare parts or components other than original ones is prohibited and is dangerous for the user.
- The company is not liable for any damage caused by improper and inappropriate use of the device.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and servicing of the appliance can be performed by children over 8 years of age with supervision.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
- The appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance and understand the hazards involved.

Warning: Choking hazard!

- Do not allow children to use the appliance as a toy.
- To disconnect the appliance from the power outlet, pull the power cord plug, never pull on the power cord, otherwise the power cord or the power outlet may be damaged. If the power cord is damaged If the power cord is damaged, have it replaced by a professional workshop or a qualified technician to avoid a hazardous situation. Do not operate the appliance with a damaged power cable.
- To avoid the risk of electric shock, do not repair or modify the appliance yourself.
For any repairs, contact a warranty workshop.

PROPERLY DISPOSE OF THE PRODUCT/REMOVE THE BATTERY: Turn off the power and allow the appliance to run until the battery is discharged. Remove all screws from the appliance and plastic parts, then carefully remove the battery. Do not recharge the battery after removing it.

WARNING:

The battery should only be removed after the appliance has been disposed of. Only qualified personnel should remove the battery.

All materials in this manual have been carefully checked. In case of errors, omissions and inconsistencies, the company reserves the right to make the final interpretation. Design and specifications are subject to change without notice. Before purchasing, please read the actual specifications of the product. The manufacturer has the right to make changes to the design, configuration, and technical characteristics of the product in the course of improving its products without additional
notification of these changes.

WARNING

- Keep the device and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product overheats, emits an unpleasant odor, discolors, or takes longer than usual to charge, stop charging

and use and contact a qualified technician.
- To prevent the battery from overheating or releasing toxic or hazardous substances, do not open, modify, puncture, damage, or disassemble the product or battery. Do not short-circuit, overcharge, or discharge batteries with reversed polarity.
- If the batteries are damaged or leaking, avoid contact with skin or eyes. If contact does occur, rinse thoroughly with water and seek medical attention.
- Dispose of batteries properly (see “Removing the battery”).
- Remove the battery from the device before disposal.
- Be aware of the risk of a short circuit caused by metal objects touching the terminals of a battery-powered device or the battery.
- This device contains batteries that should be replaced by qualified personnel only.

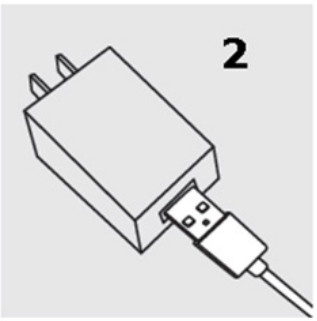
Important Hint

1. The razor is only suitable for men’s shaving, not for other purposes.
2. If the main part of the product and any accessories are found to be damaged, please do not use.
3. Do not charge and store the product in a humid environment such as a bathroom.
4. Keep beard clean before use, Don’t use it when you find area want to shave is red, swollen, broken, irritated, ulcerated.
5. Built-in battery and precision electronic parts, do not approach fire, high temperature, it will cause explosions, fires and other accidents.
6. Do not disassemble, modify or repair the product without permission, which may cause accidents such as injury or electric shock.
7. If damage or malfunction occurs, please contact a professional repair center or sales office for troubleshooting;
8. Place the product and accessories in a place that is out of reach of children.
9. Physical disability, neurological disorder or inexperience (including children) cannot use this product unless supervised or directed by a safety officer.

10. Please use 5V USB power supply for charging, and do not use other voltage power supply.
11. Only use the supplied power cord, do not use other power cords.
12. The product is not waterproof design, making sure to keep the body dry.

Charging method

1.Product comes with a Type-C plug USB power line as standard, without charger head.
Unable to start or feeling weak when starting,indicating low battery level, please charge in a timely manner
2.Before charging, make sure switch is off, and the shaver body and power cord are dry and not wet.
3.Align the Type-C plug of supplied USB power cord with the charging jack at tail of the shaver and insert (l), any more insert USB plug into the USB power supply device (2).
4.After the line is connected correctly, indicator light turns red, indicating that it is charging, about 1.5 hours later, indicator light turns green, charge complete (3).
5.After charging, remove the power cord, the shaver can work for about 70 minutes (depending on usage habits, hardness of beard and cleaning method).
6.Can also be started when charging, shaver has a plug and play function.
7.Please keep it fully charged if it is not used for a long time, and it is recommended to charge it every 3 months.
Special Note: For charging, have to use a USB power supply with an output voltage of 5V (mobile phone charger head or socket with a USB socket, etc.), do not use greater than 9V or other power sources whose voltage cannot be determined.



Shaver use

1. The shaving effect is best when the skin is dry, Please shave be-

fore washing your face or after washing your face.
2. Push up on the switch to activate the shaver;
3. The shaver is principle of rotary shaving. When used, the direction the front of net opposite to the growth of the beard, is in a straight line with the beard, gently contact the beard and then contact the skin,slowly moving the shaving (4).
4. When shaving,Keep the shaver head circuitous movement from bottom to top and from both sides to the middle on the lips (5).
5. Do not apply excessive pressure when shaving, Cause skin discomfort. Adjust the power and moving speed of the shaver according to the thickness and hardness of the beard, prevent discomfort caused by too fast.
6. After use, pull down the switch, turn off the shaver, and then cover the protective cover of the blade net to avoid damage to the blade net (6).
Prompt: Your skin may take a while to fully adapt to the shaving method of the shaver

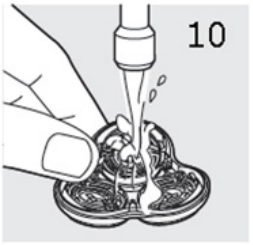
Removal and replacement of cutter head
1. This shaver head adopts a magnetic adsorption design.
2. Hold the three corner of the cutter head and lift up to remove the entire blade assembly (7).
3. Align the blade with the three corners of the machine head, and close it to automatically adsorb (8).
Prompt:
1. The razor blade net is only a thin layer of steel net, do not squeeze it, do not stamp it with hard or sharp objects, please store it properly.
2. It is recommended to replace the razor head net accessories every 1-2 years to achieve the best shave effect.
3. The cutter head and the knife net are consumable parts, If there is damage, please use the original factory parts.

Cleaning and Maintenance

Note: Shaver must be cleaned and maintained to ensure a better shaving effect and can effectively extend the life.

1. Confirm that the shaver switch is off during cleaning.
2. Remove the blade assembly and use the attached small brush to clean the stubble storage room, blade, and body stubble (9).
3. The shaver blade assembly can be rinsed separately with water (10). After rinsing, shake off the water stain and let it dry in time.
4. Use the dry soft cloth to wipe, do not use thinner, gasoline or any similar corrosive cleaning agents;
5. Keep all accessories and products properly and be sure to place them in a dry environment.

Warning: Be careful when using hot water to rinse, and the water should not be too hot to avoid hurting your hands.



Accessories

The following accessories are included with the product:
USB cord,cleaning brush,protect cover.

MAINTENANCE

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the USB cable from the USB port of the mains charger (not supplied) and disconnect the USB cable from the power connector on the appliance.
- Disconnect and clean the shaver head and body of any remaining hair with a cleaning brush.
- Rinse the shaver head under running water.
- Clean the device with a damp cloth.

- Thoroughly dry the device and the head after cleaning.

WARNING.

Do not immerse the device body under running water.

RECOMMENDATIONS

If the appliance breaks down, do not attempt to repair it yourself. It is strongly recommended to contact an authorized service center.

STORAGE RULES

To avoid damage, transport the appliance only in its original packaging. After transporting or storing the device at a low temperature, keep it at room temperature for at least two hours.

Before storing and using the device again, clean and dry all parts of the device completely.

It is recommended to store the device in a cool, dry place, out of the reach of children and animals, at a temperature of +0 to +40 °C and relative humidity of no more than 80%.

When transporting, loading, unloading and storing the product, in addition to the requirements set forth in the operating instructions, the following requirements should be followed

- Do not subject the product to significant mechanical stresses that may damage the product and/or disturb its packaging;
- avoid getting water and other liquids on the product packaging.

Before transporting or storing the product at sub-zero temperatures after it has been in use, make sure that there is no water in the product. All surfaces of the product must be dry. Protect the product from significant temperature changes and direct sunlight.

DISPOSAL

Improper disposal of the product causes irreparable damage to the environment. Do not dispose of a defective product or used batteries with household waste. For this purpose, please contact an official recycling

for recycling. You can obtain the addresses of collection points for household products, equipment and used batteries for recycling from the municipal services of your locality.

All materials in this manual have been carefully reviewed. In case of errors, omissions and inconsistencies, the company reserves the right to make the final interpretation. The design and specifications of the device are subject to change without notice. Please read the actual specifications of the product before purchasing. The manufacturer reserves the right to make changes to the design, configuration, and technical characteristics of the product in

the course of improving its products without additional notice of such changes.
The manufacturer reserves the right to make changes to the design, configuration, and technical characteristics of the product in the course of improving its products without additional notice of changes.

TERMS OF WARRANTY

Rotex would like to thank you for your choice and guarantees the high quality and perfect functioning of the product you have purchased, provided that you follow the rules of its operation. The warranty period for all products is 12 months from the date of purchase. With this warranty card, Rotex confirms the serviceability of this product and undertakes to eliminate all malfunctions caused by the manufacturer's fault free of charge.

DEAR CUSTOMER!

1. This warranty is valid subject to the following conditions:
- correct and clear filling of the warranty card indicating the model name, serial number, date of sale and the seal of the seller in the warranty card and tear-off coupons;
- the original receipt (check) containing the date of purchase.
2. Rotex reserves the right to refuse warranty service in case of failure to provide the above documents or if the information in them is incomplete, inconsistent, or contradictory.
3. The warranty does not include periodic maintenance, installation, and adjustment of the product at the owner's home.
4. Products with defects caused by:
- mechanical damage;
- non-compliance with operating conditions or erroneous actions of the owner;
- improper installation, transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as other reasons beyond the control of the seller and the manufacturer;
- ingress of foreign objects, liquids, insects into the product;
- repair or structural changes by unauthorized persons;
- use of the device for professional purposes;
- deviations from the State Technical Standards of electrical networks, telecommunication and cable networks;
- failure of parts with a limited service life.
5. This warranty does not limit the legal rights of the consumer granted to him/her by the current legislation.

WARRANTY OBLIGATIONS

I. THE WARRANTY PERIOD FOR QUALITY AND COMPLIANCE WITH THE TECHNICAL CONDITION DECLARED BY IS:

1) For the product - 12 months from the date of sale (confirmed by a sales receipt);

2) For units, assemblies and spare parts replaced after the expiration of the warranty period - 30 days from the date of their installation in the product (confirmed in the warranty card by a corresponding mark with a round seal of the service company).

3) When exchanging the product for a similar model, the date of sale of the product and the date of repair of the product by exchange shall be entered in the warranty card.

II. REQUIREMENTS FOR THE CLAIM.

In order to increase the responsibility of experts for the conclusion, claims regarding the quality of the product and its technical condition are accepted only in authorized service enterprises, as well as in the service departments of the retailer where the product was purchased.

III. WARRANTY REPAIR:

1) Warranty repair of the product is carried out by an authorized service company.

2) In the case of warranty repair, the warranty period for the product itself and its component parts that were not replaced during the repair is extended for the period of the product's stay in repair.

IV. IMPORTANT! THE PRODUCT WARRANTY IS VOID IF:

1) The product does not have this warranty card.

2) The warranty card is filled in partially or incorrectly and/or with corrections without their confirmation by the Seller;

IV. IMPORTANT! THE WARRANTY FOR THE PRODUCT IS VOID IF:

1) The product does not have this warranty card.

2) The warranty card is filled in partially or incorrectly and/or with corrections without their confirmation by the Seller;

3) The serial number on the product has been removed or damaged, if it was provided and previously recorded in the warranty card.

4) Repair work was carried out by a service company not authorized for this type of activity (confirmed by the Agreement or a one-time agreement).

5) Structural changes were made to the product without the Seller's consent (confirmed by an expert opinion).

V. THE WARRANTY FOR THE PRODUCT'S CONFORMITY TO THE QUALITY DOES NOT APPLY TO CASES WHERE PRODUCT MALFUNCTIONS WERE CAUSED BY

- careless handling and improper operation of the product (for example, operation in conditions of "non-domestic nature", where the use of the product is unsuitable due to a change in its status as a "household appliance"; operation in violation of the requirements of generally accepted safety rules for the operation of electrical appliances, non-compliance with the installation and operating instructions, etc;)
- improper installation and/or commissioning;
- transportation and mechanical damage;
- use of low-quality or unsuitable consumables;
- connection of the product to communications and systems (power supply) that do not meet the requirements of national State Standards;
- natural phenomena, natural disasters, fire, etc;
- ingress of foreign objects, substances, liquids, animals, insects, etc. into the product.

VI. IN FAVOR OF YOUR OWN SAFETY!

The product should be repaired and maintained only by service centers trained and certified to perform such work. Please ask the Seller for information about the nearest service center authorized to carry out installation and/or commissioning.
Addresses and telephone numbers of additional service centers authorized by the Distributor can be obtained from your Seller.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Серійний номер

Дата продажу

Штамп магазину

Підпис продавця

GWARANCJA KUPON

Artykuł

Seryjny numer

Data obroty

Pieczęć sklep

Podpis sprzedawca

WARRANTY COUPON

Article

Date sales

Date sales

Stamp shop

Signature seller

ТАБЛИЦЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ

TABELA NAPRAW GWARANCYJNYCH

WARRANTY REPAIR TABLE

Номер гарантійного ремонту	Дата надходження у ремонт	Дата виконання ремонту	Опис ремонту	Назву та печатка сервісного центру	ПІБ майстра, який виконав ремонт
Numer naprawy gwarancyjnej	Data otrzymania do naprawy	Data naprawy	Opis naprawy	Nazwa i pieczęć centrum serwisowego	Imię i nazwisko technika, który wykonał naprawę
Warranty repair number	Date of receipt for repair	Repair date	Description of repair	name and seal of the service center	Full name of the technician who performed the repair

rotex

комфортна техніка для тебе

rotex.ua/support

https://rotexhome.com/support/

Виробник/Manufacturer: “Комцентр Сервісез Чайна ЛТД.”, Панью дістрік, Гуанжоу сіті, Китай/ “Comcenter services China LTD.”, Panyu district, Guangzhou city, China.
Імпортер в Україні: ТОВ “Укрпобутпостач” , Україна, 02002, м. Київ, вул. Раїси Окіпної, 4-Б, офіс 32.
Importer in EU : Ibis Group sp. z o.o., Ul. Hoża 86/410, 00-682 Warszawa, NIP 7831841361.
Serwis gwarancyjny (in PL): Długa 87/91, 42-208 Częstochowa Ibis Group sp. z o.o.

Вироблено в Китаї.
Wyprodukowano w ChRL.
Made in China.